

crivit®



TRAMPOLIN-LEITER TRAMPOLINE LADDER ÉCHELLE DE TRAMPOLINE

(DE) (AT) (CH)

TRAMPOLIN-LEITER

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

ÉCHELLE DE TRAMPOLINE

Notice d'utilisation

(PL)

DRABINKA DO TRAMPOLINY

Instrukcja użytkowania

(SK)

REBRÍK NA TRAMPOLÍNU

Navod na používanie

(GB) (IE)

TRAMPOLINE LADDER

Instructions for use

(NL) (BE)

TRAMPOLINELADDER

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

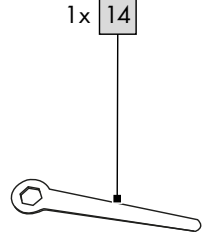
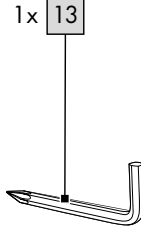
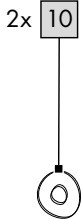
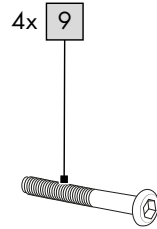
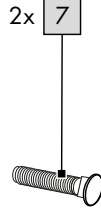
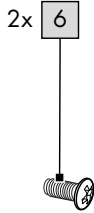
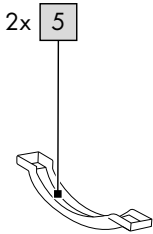
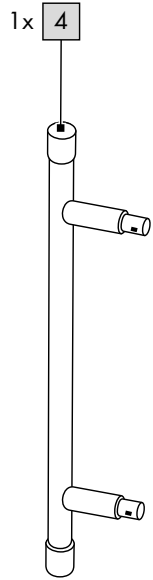
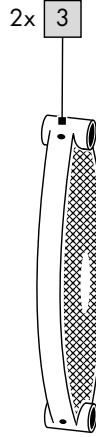
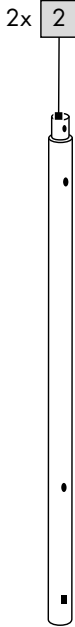
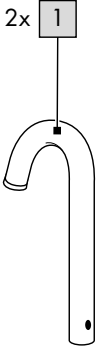
ŽEBŘÍK K TRAMPOLÍNĚ

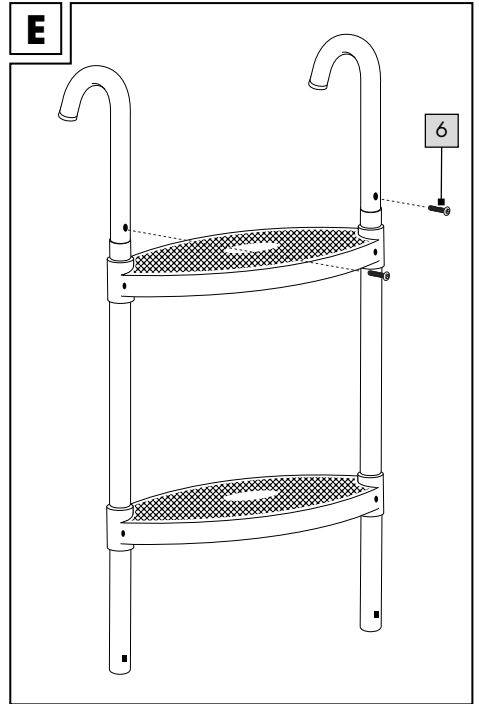
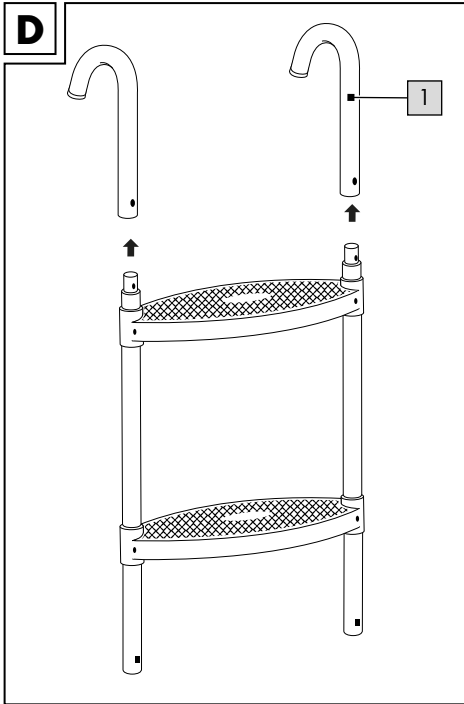
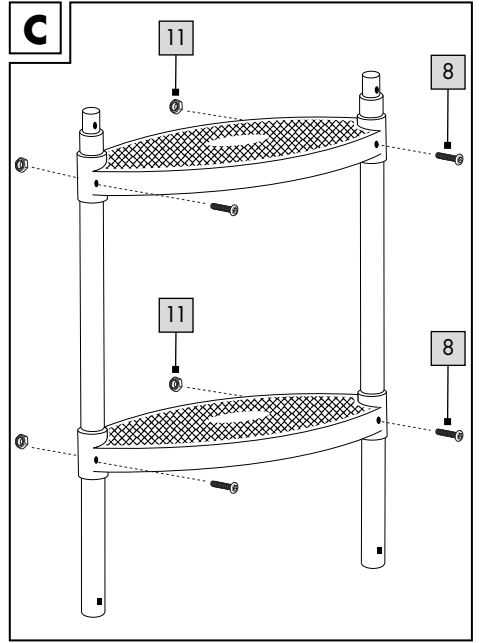
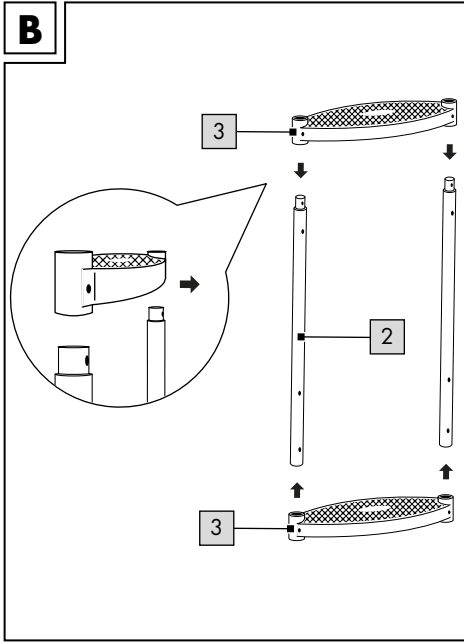
Návod k použití

CE

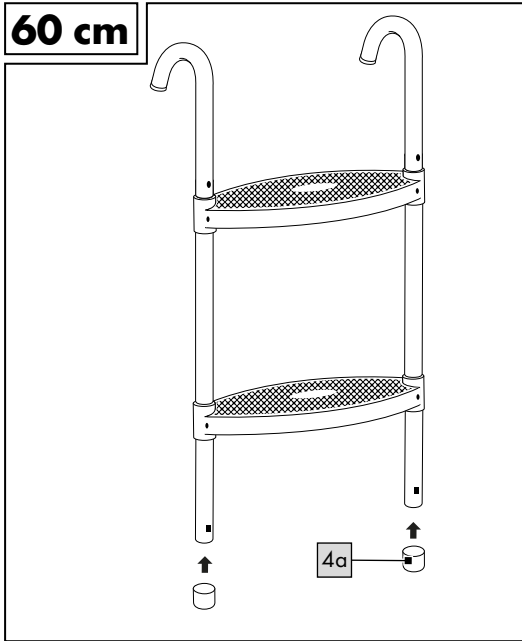
IAN 364329_2004

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)

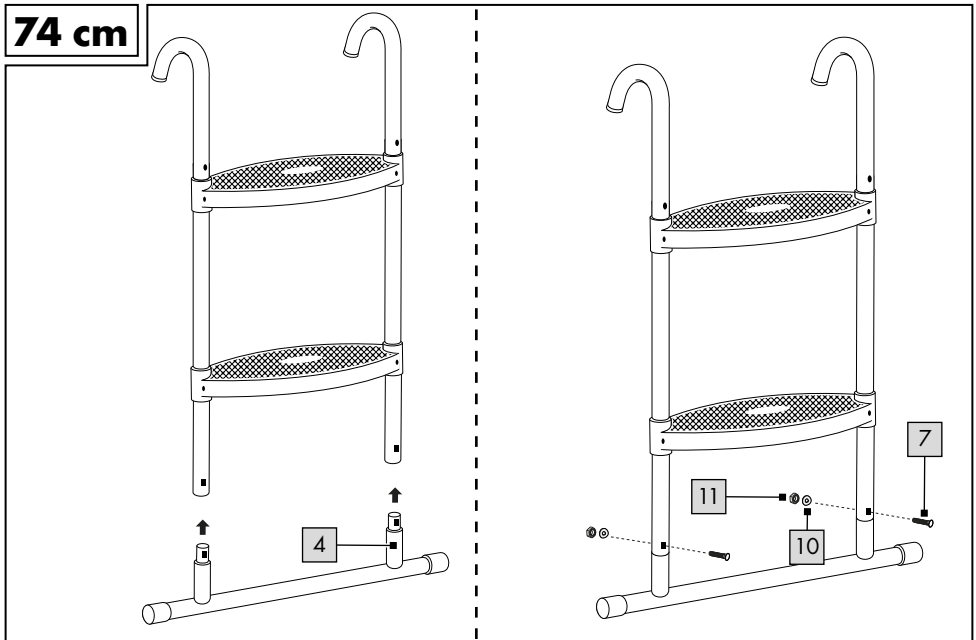
A



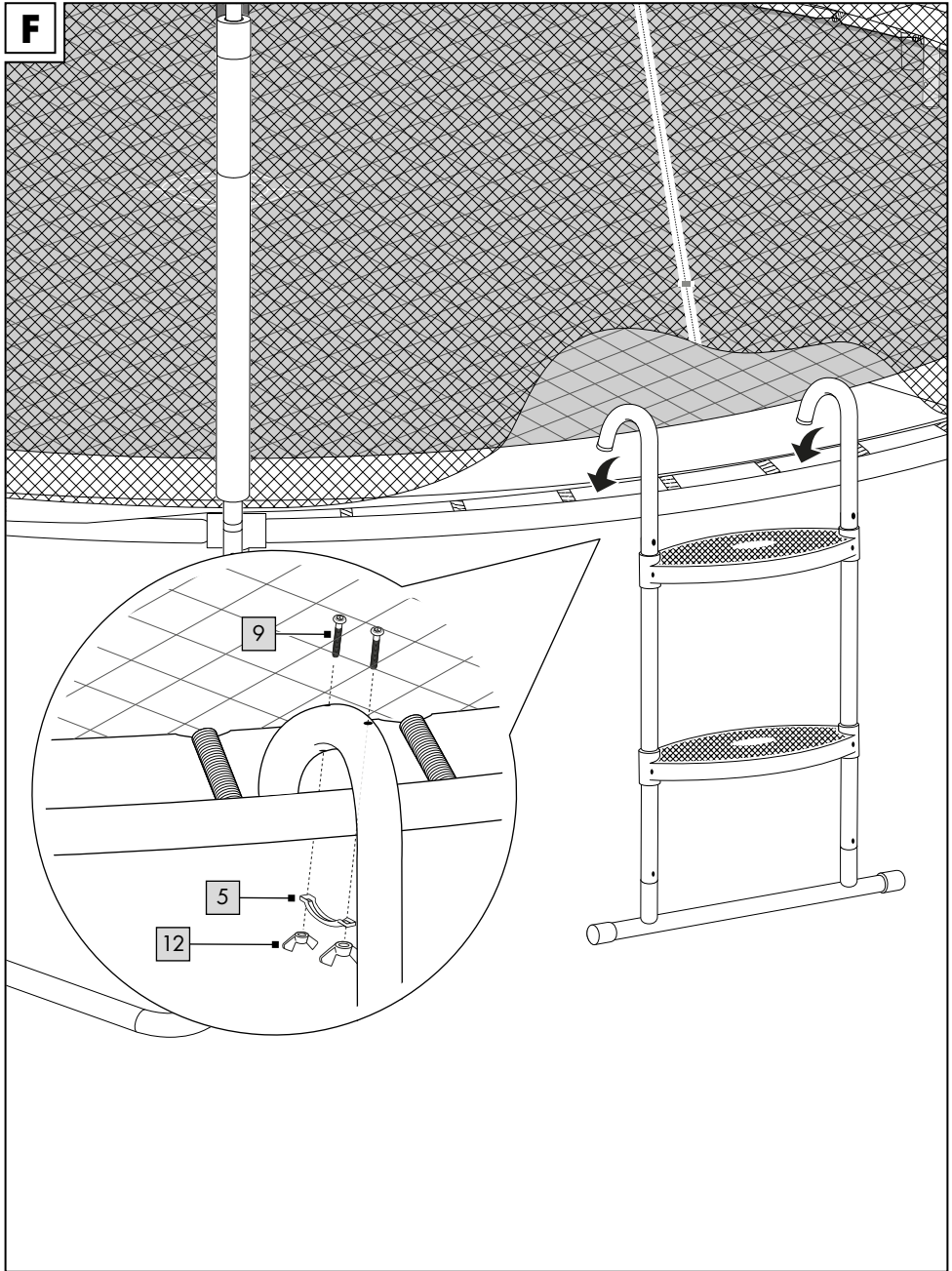
60 cm



74 cm



F



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Leiter, zerlegt
 - 2 x Stange, gebogen (1)
 - 2 x Stange, gerade (2)
 - 2 x Trittfäche (3)
 - 1 x Verlängerung, mit Gummistopfen (4)
- 1 x Montagematerial
 - 2 x Schelle (5)
 - 2 x Schraube, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 x Schraube, 35 mm (7)
 - 4 x Schraube, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 x Schraube, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 x Unterlegscheibe (10)
 - 6 x Schraubenmutter (11)
 - 4 x Flügelmutter (12)
- 1 x Kombinationswerkzeug (13)
- 1 x Schraubenschlüssel (14)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (inkl. Verlängerung):
ca. 49 x 81 x 21 cm (B x H x T)



Max. Belastung: 100 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2020

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Produkt mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient als Einstiegshilfe nur für Garten-Trampoline von Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). Der Artikel wurde für den Einsatz im privaten Bereich entwickelt und ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen den Artikel nutzen. Entfernen Sie den Artikel, wenn er nicht benötigt wird.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Achtung. Maximal 100 kg.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmutter verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Der Artikel darf ausschließlich von einer Person zur Zeit benutzt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.

Montage

Eine optimale Befestigung der Leiter erfolgt am „Garten-Trampolin mit Sicherheitsnetz“ von Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montage ohne Verlängerung (356343_2004)

Bauen Sie die Leiter wie folgt zusammen:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie alle Einzelteile vor sich auf den Boden.
2. Schieben Sie die Trittplächen (3) über die geraden Stangen (2) (Abb. B).

Hinweis: Die Rohrverengung der geraden Stangen (2) muss nach oben zeigen.

Die Trittplächen (3) müssen mit der geschlossenen Seite nach oben zeigen.

3. Fixieren Sie mithilfe des Innensechskantschlüssels des Kombinationswerkzeugs (13) und des Schraubenschlüssels (14) die Trittplächen (3) mit Schrauben (8) und Schraubenmutter (11) (Abb. C).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (8) fest an, um die Trittplächen (3) zu sichern.

4. Stecken Sie die gebogenen Stangen (1) auf die Rohrverengung der geraden Stangen (2) (Abb. D).
5. Sichern Sie die gebogenen Stangen (1), indem Sie die kurzen Schrauben (6) in die Schraubenlöcher drehen (Abb. E).
6. Ziehen Sie von der Verlängerung (4) die Gummikappen (4a) ab.

Hinweis: Die Gummikappen (4a) befinden sich seitlich an der Querstange der Verlängerung (4).

7. Stecken Sie auf die Enden der geraden Stangen (2) je eine Gummikappe (4a) (Abb. 356343).

Hinweis: Die Gummikappen (4a) verhindern ein Einsinken der Leiter in den Rasen.

Montage mit Verlängerung (360625_2004)

Bauen Sie die Leiter wie folgt zusammen:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie alle Einzelteile vor sich auf den Boden.

2. Schieben Sie die Trittplächen (3) über die geraden Stangen (2) (Abb. B).

Hinweis: Die Rohrverengung der geraden Stangen (2) muss nach oben zeigen.

Die Trittplächen (3) müssen mit der geschlossenen Seite nach oben zeigen.

3. Fixieren Sie mithilfe des Innensechskantschlüssels des Kombinationswerkzeugs (13) und des Schraubenschlüssels (14) die Trittplächen (3) mit Schrauben (8) und Schraubenmutter (11) (Abb. C).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (8) fest an, um die Trittplächen (3) zu sichern.

4. Stecken Sie die gebogenen Stangen (1) auf die Rohrverengung der geraden Stangen (2) (Abb. D).

5. Sichern Sie die gebogenen Stangen (1), indem Sie die kurzen Schrauben (6) in die Schraubenlöcher drehen (Abb. E).

6. Stecken Sie die Verlängerung (4) auf die freien Enden der geraden Stangen (2) (Abb. 360625).

7. Fixieren Sie die Verlängerung (4) mit jeweils einer Schraube (7), einer Unterlegscheibe (10) und einer Schraubenmutter (11) (Abb. 360625).

Hinweis: Ziehen Sie alle Schrauben (6/7/8) fest an, damit die nötige Stabilität gegeben ist.

Leiter an einem Trampolin befestigen (Abb. F)

Sie haben die Möglichkeit, die Leiter an Trampolinen mit verschiedenen Höhen zu montieren. Um die Leiter unterhalb des Eingangs des Sicherheitsnetzes am Trampolinrahmen zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Das Sicherheitsnetz und der Rahmenschutz des Trampolins dürfen nicht die Befestigung der Leiter behindern. Entfernen Sie ggf. beides gemäß der Aufbauanleitung des Trampolins an der Stelle des Eingangs.
2. Bauen Sie den Artikel mit oder ohne Verlängerung (4), wie im Abschnitt „Montage“ beschrieben, zusammen.
3. Stecken Sie vier lange Schrauben (9) von oben durch die gebogenen Stangen (1).

4. Platzieren Sie den Artikel mit den gebogenen Stangen (1) von außen auf dem Trampolinrahmen.
 5. Halten Sie eine Schelle (5) unterhalb des Rahmens parallel zu einer gebogenen Stange (1).
 6. Stecken Sie die langen Schrauben (9) durch die Schelle (5) und drehen Sie jeweils auf das Schraubenende eine Flügelmutter (12).
- Hinweis:** Ziehen Sie die Flügelmutter (12) zuerst nicht zu fest an, um den Artikel korrekt positionieren zu können.
7. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 auf der anderen Seite.
 8. Kontrollieren Sie den korrekten Sitz des Artikels.
 9. Drehen Sie die Flügelmutter (12) fest.
 10. Kontrollieren Sie den korrekten Sitz des Sicherheitsnetzes und des Rahmenschutzes und befestigen Sie beides ggf. gemäß der Aufbauanleitung des Trampolins.

Leiter vom Trampolin entfernen

1. Zum Entfernen der Leiter vom Trampolinrahmen lösen Sie die Flügelmutter (12), Schrauben (9) und Schellen (5).
2. Heben Sie die Leiter an und entfernen Sie sie vom Trampolin.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 364329_2004



Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de



Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at



Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Package contents (Fig. A)


- 1 x ladder, disassembled
 - 2 x pole, arched (1)
 - 2 x pole, straight (2)
 - 2 x step (3)
 - 1 x extension with rubber stops (4)
- 1 x assembly materials
 - 2 x clamp (5)
 - 2 x screw, Ø M6 x 10mm (6)
 - 2 x screw, 35mm (7)
 - 4 x screw, Ø M6 x 40mm (8)
 - 4 x screw, Ø M6 x 65mm (9)
 - 2 x washer (10)
 - 6 x nut (11)
 - 4 x wing nut (12)
- 1 x combination tool (13)
- 1 x spanner (14)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (incl. extension):
approx. 49 x 81 x 21 cm (W x H x D)

 Max. load: 100kg

 Date of manufacture (month/year):
11/2020

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
2009/48/EC – Toy Safety Directive

Intended use

The product serves exclusively as an aid for accessing Crivit garden trampolines (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). The product was developed for private use and is not intended for commercial use.

Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Adult assembly required.
- Children may only use the product under adult supervision. Remove the product when it is not needed.
- For domestic use only.
- Warning. Maximum 100kg.
- Self-securing nuts are used for assembly. These are suitable for one-time assembly and must be replaced after being removed.
- The product must only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight!
- Only use the product if it is in perfect condition!
- Warning. None of the packaging materials or attachments are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.

Assembly

The ladder is ideal for use with the „garden trampoline with safety net“ from Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Assembly without extension (356343_2004)

Assemble the ladder as follows:

1. Remove all packaging materials and place all of the individual parts on the ground in front of you.
2. Slide the steps (3) over the straight poles (2) (Fig. B).

Note: the narrowed end of the straight poles (2) must be facing upwards.

The steps (3) must be positioned with the closed side facing upwards.

3. Use the hex key of the combination tool (13) and the wrench (14) to fasten the steps (3) with screws (8) and nuts (11) (Fig. C).

Note: tighten the screws (8) to secure the steps (3).

4. Place the arched poles (1) onto the narrowed ends of the straight poles (2) (Fig. D).
5. Secure the arched poles (1) by screwing the short screws (6) into the screw holes (Fig. E).
6. Remove the rubber caps (4a) from the extension (4).

Note: the rubber caps (4a) are located on the extension crossbars (4).

7. Place one rubber cap (4a) on each end of the straight poles (2) (Fig. 356343).

Note: the rubber caps (4a) prevent the ladder from sinking into the turf.

Assembly with extension (360625_2004)

Assemble the ladder as follows:

1. Remove all packaging materials and place all of the individual parts on the ground in front of you.
2. Slide the steps (3) over the straight poles (2) (Fig. B).

Note: the narrowed ends of the straight poles (2) must be facing upwards.

The steps (3) must be positioned with the closed side facing upwards.

3. Use the hex key of the combination tool (13) and the wrench (14) to fasten the steps (3) with screws (8) and nuts (11) (Fig. C).

Note: tighten the screws (8) to secure the steps (3).

4. Place the arched poles (1) onto the narrowed ends of the straight poles (2) (Fig. D).
5. Secure the arched poles (1) by screwing the short screws (6) into the screw holes (Fig. E).
6. Place the extension (4) on the free ends of the straight poles (2) (Fig. 360625).
7. Fasten the each side of the extension (4) with one screw (7), one washer (10) and one nut (11) (Fig. 360625).

Note: tighten all screws (6/7/8) to ensure the required stability.

Attaching the ladder to a trampoline (Fig. F)

You can mount the ladder on trampolines of different heights. Proceed as follows to fasten the ladder below the entrance of the safety net on the trampoline frame:

1. The trampoline safety net and frame protector must not prevent the ladder from being attached. Remove both of these at the point of entry if required, in accordance with the assembly instructions.
2. Assemble the product with or without the extension (4) as described in the „Assembly“ section.
3. Insert four long screws (9) through the arched poles (1) from above.
4. Place the arched poles of the product on the trampoline frame (1) from the outside.
5. Hold a clamp (5) below the frame parallel to an arched pole (1).
6. Insert the long screws (9) through the clamp (5) and screw one wing nut (12) onto the end of each screw.

Note: do not fasten the wing nuts (12) too tightly at first so that you can properly position the product.

7. Repeat steps 5 and 6 on the other side.
8. Check that the product is correctly positioned.
9. Tighten the wing nuts (12).
10. Check that the safety net and frame protector are properly attached and fasten both in accordance with the trampoline assembly instructions if necessary.

Removing the ladder from the trampoline

1. Loosen the wing nuts (12), screws (9) and clamps (5) to remove the ladder from the trampoline frame.
2. Lift up the ladder and remove it from the trampoline.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 364329_2004

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 échelle, démontée
 - 2 barres, incurvées (1)
 - 2 barres, droites (2)
 - 2 échelons (3)
 - 1 rallonge, avec bouchons en caoutchouc (4)
- 1 matériel de montage
 - 2 pattes de fixation (5)
 - 2 vis, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 vis, 35 mm (7)
 - 4 vis, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 vis, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 rondelle (10)
 - 6 écrous (11)
 - 4 écrous papillon (12)
- 1 outil multifonction (13)
- 1 clé à écrous (14)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions (avec rallonge) :
env. 49 x 81 x 21 cm (La x H x P)



Charge maximale : 100 kg



Date de fabrication (mois/année) :
11/2020



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et

aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/UE – directive relative aux jouets

Utilisation conforme à sa destination

L'article sert d'aide à l'entrée uniquement pour le trampoline d'extérieur de Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). L'article a été prévu pour une utilisation dans un cadre privé et n'est donc pas destiné à une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Assemblage par un adulte requis.
- Les enfants ne peuvent utiliser l'article que sous la surveillance d'adultes. Rangez l'article quand vous ne l'utilisez pas.
- Uniquement destiné à un usage domestique.
- Attention. 100 kg maximum.
- Utiliser des écrous autobloquants pour l'assemblage. Ils sont conçus pour une installation unique et doivent être renouvelés après avoir été desserrés.
- L'article doit être exclusivement utilisé par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.

Montage

La fixation optimale de l'échelle s'effectue sur le « Trampoline d'extérieur avec filet de sécurité » de Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montage sans rallonge (356343_2004)

Assemblez l'échelle comme suit :

1. Retirez l'intégralité du matériel d'emballage et placez toutes les pièces de l'article au sol devant vous.

2. Faites glisser les échelons (3) sur les barres droites (2) (fig. B).

Remarque : le rétrécissement de tube des barres droites (2) doit pointer vers le haut. La face fermée des échelons (3) doit pointer vers le haut.

3. Fixez les échelons (3) avec les vis (8) et les écrous (11) à l'aide de la clé hexagonale de l'outil multifonction (13) et de la clé (14) (fig. C).

Remarque : serrez fermement les vis (8) pour bloquer les échelons (3).

4. Insérez les barres incurvées (1) sur le rétrécissement de tube des barres droites (2) (fig. D).

5. Bloquez les barres incurvées (1), en serrant les vis courtes (6) dans les trous des vis (fig. E).

6. Retirez les embouts en caoutchouc (4a) de la rallonge (4).

Remarque : les embouts en caoutchouc (4a) se trouvent latéralement sur la barre transversale de la rallonge (4).

7. Emboîtez respectivement un embout en caoutchouc (4a) sur les extrémités des barres droites (2) (fig. 356343_2004).

Remarque : les embouts en caoutchouc (4a) empêchent l'enfoncement de l'échelle dans le gazon.

Montage avec rallonge (360625_2004)

Assemblez l'échelle comme suit :

1. Retirez l'intégralité du matériel d'emballage et placez toutes les pièces de l'article au sol devant vous.

2. Faites glisser les échelons (3) sur les barres droites (2) (fig. B).

Remarque : le rétrécissement de tube des barres droites (2) doit pointer vers le haut. La face fermée des échelons (3) doit pointer vers le haut.

3. Fixez les échelons (3) avec les vis (8) et les écrous (11) à l'aide de la clé hexagonale de l'outil multifonction (13) et de la clé (14) (fig. C).

Remarque : serrez fermement les vis (8) pour bloquer les échelons (3).

4. Insérez les barres incurvées (1) sur le rétrécissement de tube des barres droites (2) (fig. D).

5. Bloquez les barres incurvées (1), en serrant les vis courtes (6) dans les trous des vis (fig. E).

6. Emboîtez la rallonge (4) sur les extrémités libres des barres droites (2) (fig. 360625).

7. Fixez la rallonge (4) respectivement à l'aide d'une vis (7), d'une rondelle (10), et d'un écrou (11) (fig. 360625).

Remarque : serrez bien toutes les vis (6/7/8) pour que la stabilité nécessaire soit donnée.

Fixation de l'échelle à un trampoline (fig. F)

Vous pouvez monter l'échelle sur des trampolines de différentes hauteurs. Procédez comme suit pour fixer l'échelle en dessous de l'entrée du filet de sécurité sur la structure du trampoline :

1. La fixation de l'échelle ne doit pas être entravée par le filet de sécurité et la protection de la structure du trampoline. Si nécessaire, retirez les deux conformément à la notice de montage du trampoline au niveau de l'entrée.

2. Assemblez l'article avec ou sans rallonge (4), comme décrit au chapitre « Montage ».

3. Insérez quatre longues vis (9) par le haut dans les barres incurvées (1).

4. Positionnez l'article avec les barres incurvées (1) de l'extérieur sur la structure du trampoline.

5. Maintenez une patte de fixation (5) en dessous de la structure, parallèlement à une barre incurvée (1).

6. Insérez les vis longues (9) dans la patte de fixation (5) et vissez respectivement un écrou papillon (12) sur l'extrémité de la vis.

Remarque : ne serrez pas trop les écrous papillon (12) pour le moment, afin de pouvoir positionner correctement l'article.

7. Répétez les étapes 5 et 6 de l'autre côté.

8. Vérifiez que l'article est correctement fixé.

9. Serrez bien les écrous papillon (12).

10. Vérifiez que le filet de sécurité et la protection de la structure sont correctement positionnés et fixez les deux si nécessaire, conformément à la notice de montage du trampoline.

Retirer l'échelle du trampoline

1. Pour retirer l'échelle de la structure du trampoline, dévissez les écrous papillon (12), les vis (9) et les pattes de fixation (5).
2. Levez l'échelle et retirez-la du trampoline.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 364329_2004

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x ladder, gedemonteerd
 - 2 x buis, gebogen (1)
 - 2 x buis, recht (2)
 - 2 x trede (3)
 - 1 x verlengstuk met rubberen doppen (4)
- 1 x montagemateriaal
 - 2 x klem (5)
 - 2 x schroef, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 x schroef, 35 mm (7)
 - 4 x schroef, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 x schroef, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 x sluitring (10)
 - 6 x moer (11)
 - 4 x vleugelmoer (12)
- 1 x combinatiegereedschap (13)
- 1 x moersleutel (14)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen (incl. verlengstuk):

ca. 49 x 81 x 21 cm (b x h x d)



Max. belasting: 100 kg



Productiedatum (maand/jaar):
11/2020



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de

overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

Beoogd gebruik

Dit artikel dient als opstaphulp alleen voor tuin trampolines van Crivit (IAN 356343_2004/ IAN 360625_2004).

Het artikel is ontwikkeld voor particulier gebruik en niet bestemd voor zakelijk gebruik.

⚠ Veiligheidstips

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Te monteren door een volwassene.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen het artikel gebruiken. Verwijder het artikel als het niet wordt benodigd.
- Uitsluitend voor thuisgebruik.
- Waarschuwing. Maximaal 100 kg.
- Voor de montage wordt gebruikgemaakt van zelfborgende moeren. Deze zijn geschikt voor eenmalig gebruik en moeten worden vervangen nadat ze zijn losgedraaid.
- Het artikel mag uitsluitend door één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid!
- Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Waarschuwing. De verpakkings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.

Montage

Voor een optimale bevestiging van de ladder moet deze worden gebruikt in combinatie met de „tuin trampoline met veiligheidsnet“ van Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montage zonder verlengstuk (356343_2004)

Monteer de ladder als volgt:

1. Verwijder de verpakkingsmaterialen en leg alle onderdelen voor u op de vloer.
2. Schuif de treden (3) over de rechte buizen (2) (afb. B).

Aanwijzing: de buisvernaauwing van de rechte buizen (2) moet naar boven wijzen.

De treden (3) moeten met de gesloten zijde naar boven wijzen.

3. Zet met behulp van de binnenzeskantsleutel van het combinatiegereedschap (13) en de moersleutel (14) de treden (3) vast met schroeven (8) en moeren (11) (afb. C).

Aanwijzing: draai de schroeven (8) stevig aan om de treden (3) te borgen.

4. Breng de gebogen buizen (1) aan op de buisvernaauwing van de rechte buizen (2) (afb. D).

5. Borg de gebogen buizen (1) door de korte schroeven (6) in de schroefgaten te draaien (afb. E).

6. Haal de rubberen doppen (4a) van het verlengstuk (4).

Aanwijzing: de rubberen doppen (4a) bevinden zich aan de zijkant van de dwarsbuis van het verlengstuk (4).

7. Breng een rubberen dop (4a) aan op het uiteinde van beide rechte buizen (2) (afb. 356343).

Aanwijzing: de rubberen doppen (4a) voorkomen dat de ladder in het gras wegzakt.

Montage met verlengstuk (360625_2004)

Voor trampolines met een framehoogte van 74 cm hebt u het verlengstuk (4) nodig. Monteer de ladder als volgt:

1. Verwijder de verpakkingsmaterialen en leg alle onderdelen voor u op de vloer.
2. Schuif de treden (3) over de rechte buizen (2) (afb. B).

Aanwijzing: de buisvernaauwing van de rechte buizen (2) moet naar boven wijzen.

De treden (3) moeten met de gesloten zijde naar boven wijzen.

3. Zet met behulp van de binnenzeskantsleutel van het combinatiegereedschap (13) en de moersleutel (14) de treden (3) vast met schroeven (8) en moeren (11) (afb. C).

Aanwijzing: draai de schroeven (8) stevig aan om de treden (3) te borgen.

4. Breng de gebogen buizen (1) aan op de buisvernaauwing van de rechte buizen (2) (afb. D).

5. Borg de gebogen buizen (1) door de korte schroeven (6) in de schroefgaten te draaien (afb. E).

6. Breng het verlengstuk (4) aan op de vrije uiteinden van de rechte buizen (2) (afb. 360625).

7. Zet het verlengstuk (4) aan beide kanten vast met een schroef (7), een sluitring (10) en een moer (11) (afb. 360625).

Aanwijzing: draai alle schroeven (6/7/8) stevig aan om de noodzakelijke stabiliteit te garanderen.

Ladder aan een trampoline bevestigen (afb. F)

U kunt de ladder aan trampolines van verschillende hoogten monteren. Ga als volgt te werk om de ladder onder de ingang van het veiligheidsnet aan het trampolineframe te bevestigen:

1. Het veiligheidsnet en de beschermrand van de trampoline mogen de bevestiging van de ladder niet hinderen. Verwijder deze zo nodig op de plaats waar de ingang zich bevindt. Doe dat conform de montagehandleiding van de trampoline.
2. Monteer het artikel met of zonder verlengstuk (4) zoals beschreven in het gedeelte „Montage“.
3. Steek vier lange schroeven (9) van bovenaf door de gebogen buizen (1).
4. Breng het artikel met de gebogen buizen (1) van buitenaf aan op het trampolineframe.
5. Houd een klem (5) onder het frame parallel aan een gebogen buis (1).
6. Steek de lange schroeven (9) door de klem (5) en draai op beide schroefuiteinden een vleugelmoer (12).

Aanwijzing: draai de vleugelmoeren (12) in eerste instantie niet te stevig aan om het artikel correct te kunnen positioneren.

7. Herhaal de stappen 5 en 6 voor de andere kant.
8. Controleer of het artikel correct is geplaatst.
9. Draai de vleugelmoeren (12) vast.
10. Controleer of het veiligheidsnet en de beschermrand correct zijn geplaatst en bevestig deze zo nodig conform de montagehandleiding van de trampoline.

Ladder van de trampoline verwijderen

1. Draai voor het verwijderen van de ladder van het trampolineframe de vleugelmoeren (12), schroeven (9) en klemmen (5) los en verwijder deze.
2. Til de ladder op en verwijder deze van de trampoline.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 364329_2004

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkownika należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x drabinka, do samodzielnego montażu
 - 2 x drążek, zagięty (1)
 - 2 x drążek, prosty (2)
 - 2 x stopień (3)
 - 1 x przedłużka, z zatyczkami gumowymi (4)
- 1 x zestaw materiałów montażowych
 - 2 x obejma (5)
 - 2 x śruba, \varnothing M6 x 10 mm (6)
 - 2 x śruba, 35 mm (7)
 - 4 x śruba, \varnothing M6 x 40 mm (8)
 - 4 x śruba, \varnothing M6 x 65 mm (9)
 - 2 x podkładka (10)
 - 6 x nakrętka (11)
 - 4 x nakrętka motylkowa (12)
- 1 x narzędzie wielofunkcyjne (13)
- 1 x klucz płaski (14)
- 1 x instrukcja użytkownika

Dane techniczne

Wymiary (wraz z przedłużką):

ok. 49 x 81 x 21 cm (szer. x wys. x gł.)



Maksymalne obciążenie: 100 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
11/2020



Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze

wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:

2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie jako pomoc przy wchodzeniu na trampolinę ogrodową firmy Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004).

Produkt został opracowany do użytku prywatnego i nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.



Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe części.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Dzieci mogą korzystać z produktu tylko pod opieką dorosłych. Wyrzucić produkt, jeśli nie jest potrzebny.
- Tylko do użytku domowego.
- Ostrzeżenie. Maksymalnie 100 kg.
- Do montażu należy wykorzystać nakrętki samozabezpieczające. Są one przeznaczone do jednorazowego montażu i po odłączeniu konieczna jest ich wymiana.
- Produkt może być używany jednocześnie wyłącznie przez jedną osobę.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!
- Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały opakowaniowe lub służące do mocowania nie stanowią części tego produktu i przed przekazaniem go dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.

Montaż

Drabinkę mocuje się optymalnie do „trampoliny ogrodowej z siatką bezpieczeństwa” firmy Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montaż bez przedłużki (356343_2004)

Drabinkę należy złożyć w następujący sposób:

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i ułożyć wszystkie poszczególne części na podłodze przed sobą.
2. Wsunąć stopnie (3) na proste drążki (2) (rys. B).

Wskazówka: zwężenie rurowe prostych drążków (2) musi być skierowane w górę. Stopnie (3) muszą być skierowane zamkniętą stroną do góry.

3. Za pomocą klucza sześciokątnego narzędzia wielofunkcyjnego (13) i klucza płaskiego (14) zamocować stopnie (3) za pomocą śrub (8) i nakrętek (11) (rys. C).

Wskazówka: dokręcić śruby (8) w celu zabezpieczenia stopni (3).

4. Założyć zagięte drążki (1) na zwężenia rurowe prostych drążków (2) (rys. D).
5. Zamocować zagięte drążki (1) poprzez wkręcenie krótkich śrub (6) w otwory na śruby (rys. E).
6. Zdjąć gumowe zatyczki (4a) z przedłużki (4).

Wskazówka: gumowe zatyczki (4a) znajdują się z boku poprzeczki przedłużki (4).

7. Założyć na końce prostych drążków (2) odpowiednio po jednej gumowej zatyczce (4a) (rys. 356343).

Wskazówka: gumowe zatyczki (4a) zapobiegają zapadaniu się drabinki w trawnik.

Montaż z przedłużką (360625_2004)

Drabinkę należy złożyć w następujący sposób:

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i ułożyć wszystkie poszczególne części na podłodze przed sobą.
2. Wsunąć stopnie (3) na proste drążki (2) (rys. B).

Wskazówka: zwężenie rurowe prostych drążków (2) musi być skierowane w górę. Stopnie (3) muszą być skierowane zamkniętą stroną do góry.

3. Za pomocą klucza sześciokątnego narzędzia wielofunkcyjnego (13) i klucza płaskiego (14) zamocować stopnie (3) za pomocą śrub (8) i nakrętek (11) (rys. C).

Wskazówka: dokręcić śruby (8) w celu zabezpieczenia stopni (3).

4. Założyć zagięte drążki (1) na zwężenia rurowe prostych drążków (2) (rys. D).
5. Zamocować zagięte drążki (1) poprzez wkręcenie krótkich śrub (6) w otwory na śruby (rys. E).
6. Założyć przedłużkę (4) na wolne końce prostych drążków (2) (rys. 360625).
7. Zamocować przedłużkę (4) za pomocą odpowiednio jednej śruby (7), jednej podkładki (10) i jednej nakrętki (11) (rys. 360625).

Wskazówka: mocno dokręcić wszystkie śruby (6/7/8), aby zapewnić niezbędną stabilność.

Mocowanie drabinki do trampoliny (rys. F)

Istnieje możliwość zamontowania drabinki do trampolin o różnych wysokościach. Aby zamocować drabinkę poniżej wejścia w siatkę zabezpieczającej do ramy trampoliny, należy wykonać następujące czynności:

1. Siatka zabezpieczająca i osłona ramy trampoliny nie mogą utrudniać mocowania drabinki. W razie potrzeby należy usunąć oba te elementy zgodnie z instrukcją montażu w miejscu wejścia.
2. Zmontować produkt z przedłużką lub bez niej (4) w sposób opisany w sekcji „Montaż”.
3. Włożyć cztery długie śruby (9) od góry przez zagięte drążki (1).
4. Założyć produkt zakrzywionymi drążkami (1) od zewnątrz na ramę trampoliny.
5. Trzymać obejmę (5) poniżej ramy równoległe do zakrzywionego drążka (1).
6. Włożyć długie śruby (9) przez obejmę (5) i nakręcić nakrętkę motylkową (12) na każdy koniec śruby.

Wskazówka: na początku nie dokręcać zbyt mocno nakrętek skrzydełkowych (12), aby móc prawidłowo ustawić produkt.

7. Powtórzyć kroki 5 i 6 po drugiej stronie.
8. Sprawdzić, czy produkt jest prawidłowo osadzony.
9. Dokręcić nakrętki skrzydełkowe (12).
10. Sprawdzić, czy siatka bezpieczeństwa i osłona ramy są prawidłowo osadzone i w razie potrzeby zamocować je zgodnie z instrukcją montażu trampoliny.

Zdejmowanie drabinki z trampoliny

1. Aby zdjąć drabinkę z ramy trampoliny, należy poluzować nakrętki skrzydełkowe (12), śruby (9) i obejmy (5).
2. Podnieść drabinkę i zdjąć ją z trampoliny.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 364329_2004

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x žebřík, rozložený
 - 2 x tyč, zahnutá (1)
 - 2 x tyč, rovná (2)
 - 2 x stupínek (3)
 - 1 x prodloužení, s gumovou zátkou (4)
- 1 x montážní materiál
 - 2 x objímka (5)
 - 2 x šroub, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 x šroub, 35 mm (7)
 - 4 x šroub, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 x šroub, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 x podložka (10)
 - 6 x šroubová matice (11)
 - 4 x křídlová matice (12)
- 1 x kombinované nářadí (13)
- 1 x klíč na šrouby (14)
- 1 x návod k použití

Technické údaje

Rozměry (vč. prodloužení):


cca 49 x 81 x 21 cm (š x v x h)



Max. zatížení: 100 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
11/2020

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES - Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití dle určení

Výrobek slouží výhradně jako pomůcka pro nastupování na zahradní trampolínu Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). Výrobek je koncipován pro použití v soukromé oblasti, není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Nutné sestavení hračky dospělou osobou.
- Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Pokud výrobek nepotřebujete, uklidte jej.
- Jen pro domácí použití.
- Upozornění. Maximálně 100 kg.
- Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.
- Tento výrobek smí ve stejnou chvíli používat jen jedna osoba.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Pravidelně kontrolujte pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!
- Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Upozornění. Veškeré balicí a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.

Montáž

Žebřík se optimálně upevňuje na „zahradní trampolínu s ochrannou sítí“ značky Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montáž bez prodloužení (356343_2004)

Žebřík se stavte následujícím způsobem:

1. Odstraňte balicí materiál a rozložte všechny jednotlivé díly na podlahu.
2. Nasuňte stupínky (3) na rovné tyče (2) (obr. B).

Upozornění: Zúžení rovných tyčí (2) musí směřovat nahoru.

Stupínky (3) musí směřovat uzavřenou stranou nahoru.

3. Použijte šestihranný klíč kombinovaného nářadí (13) a klíč na šrouby (14) a zafixujte stupínky (3) pomocí šroubů (8) a šroubových matic (11) (obr. C).

Upozornění: Pro zajištění stupínku (3) šrouby (8) pevně utáhněte.

4. Nasuňte zahnuté tyče (1) na zúžení rovných tyčí (2) (obr. D).
5. Zahnuté tyče (1) zajistěte zašroubováním krátkých šroubů (6) do otvorů pro šrouby (obr. E).
6. Sundejte gumové krytky (4a) z prodloužení (4).

Upozornění: Gumové krytky (4a) se nachází bočně na příčné tyči prodloužení (4).

7. Nasuňte na konce rovných tyčí (2) po jedné gumové krytce (4a) (obr. 356343).

Upozornění: Gumové krytky (4a) brání proboření žebříku do trávníku.

Montáž s prodloužením (360625_2004)

Pro trampolínu s výškou rámu 74 cm potřebujete prodloužení (4). Žebřík se stavte následujícím způsobem:

1. Odstraňte balicí materiál a rozložte všechny jednotlivé díly na podlahu.
2. Nasuňte stupínky (3) na rovné tyče (2) (obr. B).

Upozornění: Zúžení rovných tyčí (2) musí směřovat nahoru.

Stupínky (3) musí směřovat uzavřenou stranou nahoru.

3. Použijte šestihranný klíč kombinovaného nářadí (13) a klíč na šrouby (14) a zafixujte stupínky (3) pomocí šroubů (8) a šroubových matic (11) (obr. C).

Upozornění: Pro zajištění stupínku (3) šrouby (8) pevně utáhněte.

4. Nasuňte zahnuté tyče (1) na zúžení rovných tyčí (2) (obr. D).
5. Zahnuté tyče (1) zajistěte zašroubováním krátkých šroubů (6) do otvorů pro šrouby (obr. E).
6. Nasuňte prodloužení (4) na volné konce rovných tyčí (2) (obr. 360625).
7. Pomocí vždy jednoho šroubu (7), jedné podložky (10) a jedné šroubové matice (11) zafixujte prodloužení (4) (obr. 360625).

Upozornění: Všechny šrouby (6/7/8) pevně utáhněte, zajistíte tak nezbytnou stabilitu.

Upevnění žebříku na trampolínu (obr. F)

Žebřík můžete instalovat na trampolíny různé výšky. Pro upevnění žebříku na rám trampolíny pod vchod v ochranné síti postupujte následovně:

1. Ochranná síť a ochrana rámu trampolíny nesmí bránit upevnění žebříku. Případně obojí odstraňte v místě vstupu, v souladu s návodem k sestavení trampolíny.
2. Proveďte montáž výrobku s prodloužením (4) nebo bez něj. Postupujte podle odstavce „Montáž“.
3. Nasuňte čtyři dlouhé šrouby (9) shora skrz zahnuté tyče (1).
4. Umístěte výrobek se zahnutými tyčemi (1) z vnějšku na rám trampolíny.
5. Podržte jednu objímku (5) pod rámem paralelně k jedné zahnuté tyči (1).
6. Zasuňte dlouhé šrouby (9) skrz objímku (5) a našroubujte na každý konec šroubu jednu křídlovou matici (12).

Upozornění: Křídlové matice (12) nejprve přilíši neutahujte, abyste mohli výrobek správně umístit.

7. Zopakujte kroky 5 a 6 na druhé straně.
8. Zkontrolujte správné usazení výrobku.
9. Křídlové matice (12) pevně utáhněte.
10. Zkontrolujte správné usazení ochranné sítě a ochrany rámu a obojí příp. upevněte v souladu s návodem k sestavení trampolíny.

Odstranění žebříku z trampolíny

1. Pro odstranění žebříku z rámu trampolíny povolte křídlové matice (12), šrouby (9) a objímky (5).
2. Žebřík nadzdvihněte a odstraňte jej z trampolíny.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vodou a následně ořete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 364329_2004



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x rebřík, rozložený
- 2 x tyč, ohnutá (1)
- 2 x tyč, rovná (2)
- 2 x nášľapná plocha (3)
- 1 x predĺžovacia tyč, s gumenými zátkami (4)
- 1 x montážny materiál
- 2 x spona (5)
- 2 x skrutka, Ø M6 x 10 mm (6)
- 2 x skrutka, 35 mm (7)
- 4 x skrutka, Ø M6 x 40 mm (8)
- 4 x skrutka, Ø M6 x 65 mm (9)
- 2 x podložka (10)
- 6 x skrutková matica (11)
- 4 x krídlová matica (12)
- 1 x kombinovaný nástroj (13)
- 1 x skrutkovač (14)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery (vrátane predĺžovacej tyče):
cca 49 x 81 x 21 cm (š x v x h)



Max. zaťaženie: 100 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2020



Spoločnosť Delta-Sport Handelskon-
tor GmbH týmto vyhlasuje, že tento
výrobok je v súlade s nasledujúcimi

základnými požiadavkami a ostatnými
príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Určené použitie

Výrobok slúži ako pomôcka pri vystupovaní len na záhradnú trampolínu od výrobcu Crivit (IAN 356343_2004/IAN 360625_2004). Tento výrobok bol vyvinutý na použitie v súkromnej sfére a nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.
- Vyžaduje sa dohľad dospelých.
- Deti smú používať výrobok len pod dohľadom dospelšej osoby. Výrobok odstráňte, ak sa nepoužíva.
- Len na domáce použitie.
- Upozornenie. Maximálne 100 kg.
- Na montáž sa používajú samoistacie skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po uvoľnení sa musia vymeniť.
- Výrobok smie používať v rovnakom čase výlučne jedna osoba.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a musia sa z bezpečnostných dôvodov odstrániť vždy predtým, než sa výrobok odovzdá deťom na hranie.

Montáž

Rebřík sa optimálne pripieňuje na „Záhradnú trampolínu s bezpečnostnou sieťou“ od výrobcu Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montáž bez predĺžovacej tyče (356343_2004)

Rebřík zmontujte nasledovne:

1. Odstráňte všetky obalové materiály a všetky jednotlivé súčiastky položte pred seba na zem.
2. Nášľapné plochy (3) posuňte na rovné tyče (2) (obr. B).

Upozornenie: Zúžená časť rúrky rovných tyčí (2) musí smerovať nahor.

Nášľapné plochy (3) musia smerovať zatvorenou stranou nahor.

3. Pomocou šesťhranného kľúča kombinovaného nástroja (13) a skrutkovača (14) upevnite nášľapné plochy (3) skrutkami (8) a skrutkovými maticami (11) (obr. C).

Upozornenie: Na zaistenie nášľapných plôch (3) pevne dotiahnite skrutky (8).

4. Ohnuté tyče (1) nasuňte na zúženú časť rúrky rovných tyčí (2) (obr. D).

5. Zaisťte ohnuté tyče (1) tak, že krátko skrutky (6) zaskrutkujete do otvorov na skrutky (obr. E).

6. Z predĺžovacej tyče (4) stiahnite gumené zátky (4a).

Upozornenie: Gumené zátky (4a) sa nachádzajú po bokoch priečnej rúrky predĺžovacej tyče (4).

7. Nasuňte na konce rovných tyčí (2) vždy jednu gumenú zátku (4a) (obr. 356343).

Upozornenie: Gumené zátky (4a) zabraňujú zabáraníu sa rebrička do trávnik.

Montáž s predĺžovacou tyčou (360625_2004)

Rebrík zmontujte nasledovne:

1. Odstráňte všetky obalové materiály a všetky jednotlivé súčiastky položte pred seba na zem.

2. Nášľapné plochy (3) posuňte na rovné tyče (2) (obr. B).

Upozornenie: Zúžená časť rúrky rovných tyčí (2) musí smerovať nahor.

Nášľapné plochy (3) musia smerovať zatvorenou stranou nahor.

3. Pomocou šesťhranného kľúča kombinovaného nástroja (13) a skrutkovača (14) upevnite nášľapné plochy (3) skrutkami (8) a skrutkovými maticami (11) (obr. C).

Upozornenie: Na zaistenie nášľapných plôch (3) pevne dotiahnite skrutky (8).

4. Ohnuté tyče (1) nasuňte na zúženú časť rúrky rovných tyčí (2) (obr. D).

5. Zaisťte ohnuté tyče (1) tak, že krátko skrutky (6) zaskrutkujete do otvorov na skrutky (obr. E).

6. Predĺžovaciu tyč (4) nasuňte na voľné konce rovných tyčí (2) (obr. 360625).

7. Predĺžovaciu tyč (4) upevnite vždy pomocou jednej skrutky (7), jednej podložky (10) a jednej skrutkovej matice (11) (obr. 360625).

Upozornenie: Na zabezpečenie potrebnej stability pevne dotiahnite všetky skrutky (6/7/8).

Pripevnenie rebrička k trampolíne (obr. F)

Máte možnosť namontovať rebriček k trampolínam rôznych výšok. Na pripevnenie rebrička na rám trampolíny pod vstupným otvorom bezpečnostnej siete postupujte nasledovne:

1. Bezpečnostná sieť a ochranný kryt rámu trampolíny nesmú prekážať pripevneniu rebrička. V prípade potreby odstráňte oba prvky na mieste vstupu podľa montážneho návodu trampolíny.
2. Výrobok zmontujte s predĺžovacou tyčou (4) alebo bez nej, ako je opísané v odseku „Montáž“.
3. Zasuňte štyri dlhé skrutky (9) zhora cez ohnuté tyče (1).
4. Výrobok umiestnite na rám trampolíny tak, aby ohnuté tyče (1) boli z vonkajšej strany.
5. Podržte jednu svorku (5) pod rámom paralelne k jednej ohnutej tyči (1).
6. Zasuňte dlhé skrutky (9) cez svorku (5) a na koniec skrutky vždy naskrutkujte jednu krídlovú maticu (12).

Upozornenie: Krídlové matice (12) najskôr príliš nedoťahujte, aby ste mohli nastaviť správnu polohu výrobku.

7. Zopakujte kroky 5 a 6 na druhej strane.
8. Skontrolujte správne uloženie výrobku.
9. Pevne dotiahnite krídlové matice (12).
10. Skontrolujte správne osadenie bezpečnostnej siete a ochranného krytu rámu a v prípade potreby upevnite oba prvky podľa montážneho návodu trampolíny.

Odstránenie rebrika z trampolíny

1. Na odstránenie rebrika z rámu trampolíny uvoľnite krídlové matice (12), skrutky (9) a svorky (5).
2. Nadvihnite rebrik a odstráňte ho z trampolíny.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatnené.

IAN: 364329_2004

SK Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@idl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



11/2020

Delta-Sport-Nr.: GL-8635

12.11.2020 / PM 5:09

IAN 364329_2004

